



Hama GmbH & Co KG  
D-86651 Monheim/GERMANY  
[www.hama.com](http://www.hama.com)

5906-11.08

***hama***<sup>®</sup>

P H O T O

## **DAS MICROFASER-TUCH**

Die Kraft befindet sich im Tuch, nicht in der Chemie!

## **THE MICROFIBER CLOTH**

The power is in the cloth, not in chemicals!

## **LE CHIFFON MICROFIBRE**

La force se trouve dans le chiffon, pas dans la chimie!

## **EL PAÑO DE MICROFIBRA**

La fuerza se encuentra en el paño, no en la química!

**Wie funktioniert es?**  
**How does it work?**  
**Ça marche comment?**  
**Cómo funciona?**

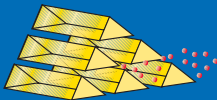
Die dreieckige Struktur der Mikrofasern (1) sorgt für eine extrem hohe Schmutzaufnahme auf glatten Oberflächen. Die Mikrofaser absorbiert den Schmutz auch dort, wo andere größere Fasern mit runder Struktur (2) noch Schmutz zurücklassen.

The triangularly shaped microfibers (1) have an extremely high absorbency rate, especially on smooth surface like lenses. Other large round fibers (2) will leave a residue whereas the microfiber is superabsorbent.

(D)

Les micro-fibres triangulaires (1) ont pour résultat une absorption extrêmement haute des surfaces lisses. La microfibre absorbe la poussière à des endroits où les fibres plus épaisses à structure (2) arrondie la laisse.

1

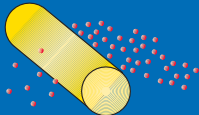


1:10.000

(F)

La estructura triangular de las micro-fibras (1) procura una absorción extremadamente alta de la suciedad en las superficies planas. La micro fibra absorbe el polvo incluso en donde (2) otros materiales no son eficaces.

2



1:1000

(E)